

18 / Sure Kehf

Bismillahirrahmanirrahim

- 1 El hamdulillahillesi ensele ala abdihil kitabe we lem jedsch'al lehu wedscha(wedschen).
- 2 Kajjimen li junsire be'Ben schediden min ledunhu we jubeschirel mu'mininellesine ja'meluneß salihati enne lehum edschren haßena(haßenen).
- 3 Mackißine fihi ebeda(ebeden).
- 4 We junsirellesine kaluttechasellahu weleda(weleden).
- 5 Ma lehum bihi min ilmin we la li abaihim, keburet kelimeten tachrudschu min efwahihim, in jeckulune illa kesiba(kesiben).
- 6 Fe leallecke bachiun nefßecke ala aßarihim in lem ju'minu bi hasel hadiði eßefa(eßefen).
- 7 İnna dschealna ma alel ardi sineten leha li nebluwehum ejjuhum achßenu amela(amelen).
- 8 We inna le dschailune ma alejha saiden dschurusa(dschurusen).
- 9 Em haßibte enne aßchabel kehfi wer rackimi kanu min ajatina adschaba(adschaben).
- 10 İs ewel fitjetu ilel kehfi fe kalu rabbena atina min leduncke rachmeten we hejji' lena min emrina rescheda(rescheden).
- 11 Fe darabna ala asanihim fil kehfi sinine adeda(adeden).
- 12 Summe beaßnahum li na'leme ejjul hisbejni achßa lima lebißu emeda(emeden).
- 13 Nachnu nackußu alejcke nebe'ehum bil hakk(hakk), innehum fitjetun amenu bi rabbihim we sidnahum huda(huden).
- 14 We rabatna ala kulubihim is kamu fe kalu rabbuna rabbuß semawati wel ardi len ned'uwe min dunihi ilahen leckad kulna isen schetata(schetaten).
- 15 Haulai kawmunettachasu min dunihi aliheh(aliheten), lew la je'tune alejhim bi sultanin bejjin(bejjinin), fe men aslemu mimmeniftera alallahi kesiba(kesiben).
- 16 We isi'teseltumuhum we ma ja'budune illallahe fe'wu ilel kehfi jenschur leckum rabbuckum min rachmetihi we juhejji' leckum min emrickum mirfecka(mirfeckan).
- 17 We teresch schemße isa taleat tesaweru an kehfihim satel jemini we isa garabet tackriduhum satesch schimali we hum fi fedschwetin minh(minhu), salicke min ajatillah(ajatillahi), men jechdillahu fe huwel muhted(muhtedi), we men judlil fe len tedschide lehu welijjen murschida(murschiden).
- 18 We tachßebuhum ejkasan we hum ruckud(ruckudun), we nuckallibuhum satel jemini we satesch schimal(schimali), we kelbuhum baßitun sira'ajhi bil waßid(waßidi), lewittala'te alejhim le wellejte minhum firaren we le muli'te minhum ru'ba(ru'ben).
- 19 We kesalicke beaßnahum li jeteßaelu bejnehum, kale kailun minhum kem lebißtum, kalu lebißna jawmen ew ba'da jawm(jawmin), kalu rabbuckum a'lemu bi ma lebißtum feb'aßu achadeckum bi werckickum hasihi ilel medineti fel jansur ejjuha escka taamen fel je'tickum bi risckn minhu wel jetelattaf we la jusch'irene bickum achada(achaden).
- 20 İnnehum in jas'heru alejckum jedschumuckum ew juiduckum fi milletihim we len tuflihu isen ebeda(ebeden).
- 21 We kesalicke a'ßerna alejhim li ja'lemu enne wa'dallahi hakkun we enneß saate la rejbe fiha, is jetenase'une bejnehum emrehum fe kalubnu alejhim bunjana(bunjanen), rabbuhum a'lemu bihim, kalellesine galebu ala emrihim le nettachisenne alejhim meßdschida(meßdschiden).
- 22 Se jeckulune selaßetun rabiuhum kelbuhum, we jeckulune hamßetun sadißuhum kelbuhum redschmen bil gajb(gajbi), we jeckulune seb'atun we saminuhum kelbuhum, kul rabbi a'lemu bi iddetihim ma ja'lemuhum illa kalil(kalilun), fe la tumari fihim illa miraen sahira(sahiren), we la teßtefti fihim minhum achada(achaden).
- 23 We la teckulenne li schej'in inni falun salicke gada(gaden).
- 24 İlla en jeschaallahu wesckur rabbecke isa neßite we kul aßa en jehdijeni rabbi li ackrabe min hasa rescheda(rescheden).
- 25 We lebißu fi kehfihim selaße mietin sinine wesdadu tiß'a(tiß'an).

- 26 Kulillahu a'lemu bima lebißu, lehu gajbuß semawati wel ard(ardi), ebbir bihi we eßmi', ma lehum min dunihi min welijjin we la juschricku fi huckmihi achada(achaden).
- 27 Wetlu ma uchije ilejcke min kitabi rabbick(rabbicke), la mubeddile li kelimatihî we len tedschide min dunihi multachada(multachaden).
- 28 Waßbir nefßecke meallesine jed'une rabbehum bil gadati wel aschijji juridune wedschhehu we la ta'du ajnacke anhum, turidu sinetel hajatid dunja we la tut' men agfelna kalbehu an sickrina wettebea hewahu we kane emruhu furuta(furutan).
- 29 We kulil hakku min rabbickum fe men schae fel ju'min we men schae fel jeckfur inna a'tedna lis salimine naren achata bihim suradickuha, we in jeßtegißu jugaßu bi main kel muhli jeschwil wudschuh(wudschuhe), bi'ßesch scherab(scherabu) we saet murtefecka(murtefeckan).
- 30 Ìnnellesine amenu we amiluß salihati inna la nudiû edschre men achßene amela(amelen).
- 31 Ulaicke lehum dschennatu adnin tedschri min tachtihimul enharu juchallewne fiha min eßawire min sehebin we jelbeßune sijaben hudren min sundußin we ißtebreckin mutteckiine fiha alel eraick(eraicki), ni'meß sewab(sewabu), we haßunet murtefecka(murtefeckan).
- 32 Wadrib lehum meßelen radschulejni dschealna li achadihima dschennetejni min a'nabin we hafefnahuma bi nachlin we dschealna bejnehuma ser'a(ser'an).
- 33 Kiltel dschennetejni atet uckuleha we lem taslim minhu schej'en we fedscherna hilalehuma nehera(neheren).
- 34 We kane lehu semer(semurun), fe kale li sachbihi we huwe juchawiruhu ene eckßeru mincke malen we easu nefera(neferen).
- 35 We dechale dschennetehe we huwe salimun li nefßih(nefßihi), kale ma esunnu en tebide hasihi ebada(ebeden).
- 36 We ma esunnuß saate kaimeten we le in rudidtu ila rabbi le edschidenne hajren minha munckaleba(munckaleben).
- 37 Kale lehu sachbuhu we huwe juchawiruhu e keferete billesi halackacke min turabin summe min nutfetin summe sewwacke radschula(radschulen).
- 38 Lackinne huwallahu rabbi we la uschricku bi rabbi achada(achaden).
- 39 We lew la is dachalte dschennetecke kulte ma schaallahu la kuwwete illa billah(billahi), in tereni ene eckalle mincke malen we weleda(weleden).
- 40 Fe aßa rabbi en ju'tijeni hajran min dschenneticke we jurßile alejha hußbanen mineß semai fe tußbiha saiden selecka(seleckan).
- 41 Ew jußbiha ma'uha gawren fe len teßtetia lehu taleba(taleben).
- 42 We uchita bi semerihî fe aßbacha juckallibu keffejhi ala ma enfecka fiha we hije hawijetun ala uruschiha we jeckulu ja lejteni lem uschrick bi rabbi achada(echaden).
- 43 We lem teckun lehu fietun janßurunehu min dunillahi we ma kane munteßira(munteßiren).
- 44 Hunalickel welajetu lillahil hakk(hakk), huwe hajrun sewaben we hajrun uckba(uckben).
- 45 Wadrib lehum meßeel hajatid dunja ke main enselnahu mineß semai fachteleta bihi nebatul ardi fe aßbacha heschimen tesruchur rijach(rijachu), we kanallahu ala kulli schej'in mucktedira(mucktediren).
- 46 El malu wel benune sinetul hajatid dunja, wel backjatuß salihatu hajrun inde rabbicke sewaben we hajrun emela(emelen).
- 47 We jawme nußejjirul dschibale we terel arda bariseten we haschernahum fe lem nugadir minhum achada(achaden).
- 48 We uridu ala rabbicke saffa(saffen), leckad dschi'tumuna kema halacknackum ewwele merreh(merretin), bel seamtum ellen nedsch'ale leckum mew'ida(mew'iden).
- 49 We wudal kitabu fe terel mudschrimine muschfikine mimma fihi we jeckulune ja wejletena mali hasel kitabi la jugadiru sagireten we la kebireten illa achßaha, we wedschedu ma amilu hadra(hadren), we la jaslimu rabbucke achada(echaden).
- 50 We is kulna lil melaicketißdschudu li ademe fe sedschedu illa ibliß(ibliße), kane minel dschinni fe feßecka an emri rabbih(rabbihi), e fe tettechisunehu we surrijetehu ewlijae min duni we hum leckum aduww(aduwwun), bi'ße lis salimine bedela(bedelen).

- 51 Ma eschhedtuhum halkaß semawati wel ardi we la halcka enfußihim we ma kuntu muttachisel mudlline aduda(aduden).
- 52 We jawme jeckulu nadu schureckaijellesine seamtum fe deawhum fe lem jeßtedschibu lehum we dschealna bejnehum mewbicka(mewbickan).
- 53 We rael mudschrimunen nare fe sannu ennehum muwacki`uha we lem jedschidu anha maßrifa(maßrifen).
- 54 We leckad sarrafna fi hasel kur'ani lin naßi min kulli meßel(meßelin), we kanel inßanu eckßere schej'in dschedela(dschedelen).
- 55 We ma menean naße en ju`minu is dschae humul huda we jeßtagfiru rabbehum illa en te'tijehum sunnetul ewweline ew je'tijehumul asabu kubula(kubulen).
- 56 We ma nurßilul murßeline illa mubeschschirine we munsirin(munsirine), we judschadilullesine keferu bil batili li judhidu bihil hackka wettechasu ajati we ma unsiru husuwa(husuwen).
- 57 We men aslemu mimmen suckkire bi ajati rabbihi fe a`rada anha we neßije ma kaddemet jedah(jedahu), inna dschealna ala kulubihim eckinneten en jefckahuhu we fi asanihim wackra(wackren) we in ted`uhum ilel huda fe len jehtedu isen ebeda(ebeden).
- 58 We rabbuckel gafuru sur rachmeh(rachmeti), lew juachisuhum bi ma keßebu le adschele lehumul asab(asabe), bel lehum mew`dun len jedschidu min dunihi mew`ila(mew`ilen).
- 59 We tilckel kura ehlecknahum lemma salemu we dschealna li mehlickihim mew`da(mew`den).
- 60 We is kale mußa li fetachu la ebrahu hatta ebluga medschmeal bachrejni ew emdje huckuba(huckuben).
- 61 Fe lemma belega medschmea bejnihima neßija hutehuma fettachase sebilehu fil bachri sereba(sereben).
- 62 Fe lemma dschawesa kale li fetachu atina gadaena leckad leckina min seferina hasa naßaba(naßaben).
- 63 Kale eraejte is ewejna ilaß sachrati fe inni neßitul hut(hute), we ma enßanihu illesch schejtanu en esckureh(esckurehu), wettechase sebilehu fil bachri adscheba(adscheben).
- 64 Kale salicke ma kunna neßgi fertedda ala aßarihima kaßaßa(kaßaßan).
- 65 Fe wedscheda abden min ibadina atejnahu rachmeten min indina we allemnahu min ledunna ilma(ilmen).
- 66 Kale lehu mußa hel ettebiucke ala en tuallimeni mimma ullimte ruschda(ruschden).
- 67 Kale innecke len teßtetia maije sabra(sabren).
- 68 We kejfe teßbiru ala ma lem tuchit bihi hubra(hubren).
- 69 Kale se tedschiduni inschaallahu sabiren we la a`ßi lecke emra(emren).
- 70 Kale fe initteba`teni fe la teß`elni an schej'in hatta uchdiße lecke minhu sickra(sickren).
- 71 Fentalacka, hatta isa rackiba fiß sefineti harackaha kale e harackteha li tugricka ehleha, leckad dschi`te schej'en imra(imren).
- 72 Kale e lem eckul innecke len teßtetia maije sabra(sabren).
- 73 Kale la tuachisni bima neßitu we la turhickni min emri ußra(ußren).
- 74 Fentalecka, hatta isa leckija gulamen fe katelehu kale e katelte neßßen seckijjeten bi gajri neßß(neßßin), leckad dschi`te schej'en nuckra(nuckren).
- 75 Kale e lem eckul lecke innecke len teßtetia maje sabra(sabren).
- 76 Kale in seeltucke an schej'in ba`deha fe la tußahibni, kad belagte min ledunni usra(usren).
- 77 Fentalecka, hatta isa eteja ehle karjetin ißtat`ama echleha fe ebew en judajjifuhuma fe wedscheda fiha dschidaren juridu en jenckadda fe eckameh(eckamehu), kale lew schi`te lettechaste alejhi edschra(edschren).
- 78 Kale hasa firacku bejni we bejnick(bejnicke), se unebbiucke bi te`wili ma lem teßteti` alejhi sabra(sabren).
- 79 Emmeß sefinetu fe kanet li meßackine ja`melune fil bachri fe eradtu en e`ibeha we kane weraehum melickun je`chusu kulle sefinetin gaßba(gaßben).
- 80 We emmel gulamu fe kane ebewahu mu`minejni fe haschina en jurhickahuma tugjanen we kufra(kufren).
- 81 Fe eredna en jubdilehuma rabbuhuma hajren minhu seckaten we ackrebe ruchma(ruchmen).
- 82 We emmel dschidaru fe kane li gulamejni jetimejni fil medineti we kane tachtehu kensun lehuma we kane

abuhuma saliha(salihan), fe erade rabbucke en jebloga eschuddehuma we jeßtachridscha kensehuma rachmeten min rabbick(rabbicke) we ma fealtuhu an emri, salicke te'wilu ma lem teßti' alejhi sabra(sabren).

- 83** We jeß'eluneeke an sil karnejn(karnejni), kul se etlu alejckum minhu sickra(sickren).
- 84** Ìnna meckkenna lehu fil ardi we atejnahu min kulli schej'in sebeba(sebeben).
- 85** Fe etbea sebeba(sebeben).
- 86** Hatta isa belega magribesch schemßi wedschedeha tagrubu fi ajnin hami'etin we wedschede indeha kawma(kawmen), kulna ja sel karnejni imma en tuasibe we imma en tettachise fihim hußna(hußnen).
- 87** Kale emma men saleme fe sewfe nuasibuhu summe jureddu ila rabbihi fe juasibuhu asaben nuckra(nuckren).
- 88** We emma men amene we amile salihan fe lehu dschezaenil hußna we se neckulu lehu min emrina jußra(jußren).
- 89** Summe etbea sebeba(sebeben).
- 90** Hatta isa belega matlasch schemßi wedschedeha tatluu ala kawmin lem nedsch'al lehum min duniha sitra(sitren).
- 91** Kesalick(kesalicke), we kad ehatna bima ledejhi hubra(hubren).
- 92** Summe etbea sebeba(sebeben).
- 93** Hatta isa belega bejneß seddejni wedschede min dunihima kawmen la jeckadune jefckahune kawla(kawlen).
- 94** Kalu ja sel karnejni inne je'dschudsche we me'dschudsche muffidune fil ardi fe hel nedsch'alu lecke hardschen ala en tedsch'ale bejnena we bejnehum sedda(sedden).
- 95** Kale ma meckkenni fichi rabbi hajrun fe einuni bi kuwwetin edsch'al bejneckum we bejnechum redma(redmen).
- 96** Atuni suberel hadid(hadidi), hatta isa sawa bejneß sadafejni kalenfuchu, hatta isa dschealehu naren kale atuni ufrig alejhi kitra(kitren).
- 97** Femeßtau en jas heruchu we meßtau lechu nackba(nackben).
- 98** Kale hasa rachmetun min rabbi, fe isa dschae wa'du rabbi dschealehu deckka'(deckkae), we kane wa'du rabbi hakka(hakkan).
- 99** We terackna ba'dahum jawme'isin jemudschu fi ba'din we nuficha fiß suri fe dschema'nahum dschem'a(dschem'an).
- 100** We aradna dschechenneme jawme'isin lil kafirine arda(ardan).
- 101** Ellesine kanet a'junuhum fi gitain an sickri we kanu la jeßtetiune sem'a(sem'an).
- 102** E fe haßibellesine keferu en jettechisu ibadi min duni ewlija'(ewlijae), inna a'tedna dschechenneme lil kafirine nusula(nusulen).
- 103** Kul hel nunebbiuckum bil achßerine a'mala(a'malen).
- 104** Ellesine dalle sa'juhum fil hajatid dunja we hum jachßebune ennehum juchßinune sun'a(sun'an).
- 105** Ulaickellesine keferu bi ajati rabbihim we lickaihi fe habitat a'maluhum fe la nuckimu lehum jawmel kijameti wesna(wesnen).
- 106** Salicke dschesauhum dschechennemu bima keferu wettechasu ajati we rußuli husuwa(husuwen).
- 107** Ìnnellesine amenu we amiluß salihati kanet lehum dschennatul firdewßi nusula(nusulen).
- 108** Halidine fiha la jebgune anha hiwela(hiwelen).
- 109** Kul lew kanel bachru midaden li kelimati rabbi le nefidel bachru kable en tenfede kelimatu rabbi we lew dschi'na bi mißlihi mededa(mededen).
- 110** Kul innema ene bescherun mißluckum jucha ilejje ennema ilahuckum ilahun wachid(wachidun), fe men kane jerschu lickae rabbihi fel ja'mel amelen salihan we la juschrick bi ibadeti rabbihi achada(achaden).

18 / Sure Kehf

Wurde in Mekka herabgesandt. Besteht aus 110 Versen.

- 1 Hamd* sei Allah, der Seinem Diener* (den Koran Kerim*) herabsandte. Und Er hat nichts Krummes dareingelegt.
- 2 (Koran-i Kerim* ist herabgesandt worden) als Kayyum* (der bis zum jüngsten Tag* bestehen bleibt), um von seiner Gegenwart mit einer gewaltigen Qual zu warnen und um den Mümin*, die Salich Amel* verrichten, die frohe Botschaft zu verkünden, dass die schönste Belohnung ihnen gehört.
- 3 Sie werden dort ewig verweilen.
- 4 Und (Koran-i Kerim*) warnt jene, die sagen: „Allah hat sich einen Sohn zugelegt.“
- 5 Sie und ihre Väter (Vorfahren), haben diesbezüglich (dass Allah keinen Sohn adoptieren wird), kein Wissen. Die Wörter, die aus ihrem Munde kommen, sind sehr groß! Sie sprechen nur eine Lüge aus (wenn sie das sagen).
- 6 Du wirst dich hinter ihnen fast zu Tode grämen, wenn sie in diesem Fall diesen Wörtern (im Koran-i Kerim*) nicht glauben.
- 7 Wahrlich, Wir haben die Dinge (auf der Erde) zu einem Schmuck gemacht, damit Wir prüfen, wer von ihnen noch schönere Taten verrichten wird.
- 8 Und wahrlich, Wir sind jene, die die Dinge (auf der Erde) gewiss zu einem trockenen Boden machen werden.
- 9 Oder dachtest du, dass die Gefährten der Höhle und Rakim* eines Unserer seltsamen Verse seien?
- 10 Als die Jünglinge in der Höhle Zuflucht nahmen, sprachen sie: „Unser Herr, gebe uns Rachmet* von Deiner Gegenwart. Und ernenne uns von unserem Emir* (unter uns, der uns von deinem Emir* die Rachmet* und Salavat* übermitteln soll) den Mürschid*.“
- 11 Somit haben Wir sie jahrelang (seitlich) auf ihren Ohren (damit sie das Dhikr* ihrer Herzen hören können) schlafen gelegt (einschlafen lassen).
- 12 Dann haben Wir sie beaßt* (aufgeweckt), um zu erfahren (damit Wir bestimmen können), welche der beiden Gruppen es noch besser berechnet.
- 13 Wir erzählen dir wahrheitsgemäß ihre Geschichten. Wahrlich, es waren Jünglinge, die Ihrem Herrn Amenu* geworden waren. Und Wir haben ihnen das Hidayet* erhöht.
- 14 Wir haben Rabta* über ihre Herzen gemacht (haben ihre Herzen an Uns gebunden). Als sie aufgestanden sind, sagten sie: „Unser Herr ist der Herr der Himmel und der Erde. Wir beten niemals jemanden als Gott an, außer Ihm. Wenn wir es machen, würden wir wahrlich maßlos etwas Falsches sagen.“
- 15 Dies ist also unser Volk. Obwohl kein ganz klarer Beweis (Sultan*) zu ihnen gekommen ist, haben sie jemand anderes außer Allah vergöttert. Gibt es demnach einen größeren Salim*, als den, der Allah mit Lüge verleumdet?
- 16 Und flüchtet in eine Höhle, wenn ihr euch von ihnen trennt, als jene, die keinem außer Allah dienen*! Euer Herr soll euch Sein Rachmet* herabsenden. Und sollen euch als Stütze eure Arbeiten erleichtern.
- 17 Und du siehst die Sonne, wenn sie aufgeht, rechts von den Höhlen kommen und wenn sie untergeht, links neben ihnen herbeigehen. Und sie befanden sich im breiten Feld davon (von der Höhle). Dies ist also von den Versen (Wundern) Allah's. Wen Allah zu sich führt, so hat er das Hidayet* erreicht. Und wen Er auf einem Irrweg* lässt (wer nicht wünscht, Allah zu erreichen), so lässt sich nun für ihn kein Weli* Mürschid* (Ewliya*, der zum Irschad* führt) finden.
- 18 Und du denkst, sie würden wach sein, obwohl sie schlafen. Und wir wenden sie nach rechts und links. Ihr Hund liegt, seine Vorderpfoten am Eingang (der Höhle) ausgestreckt. Falls du muttali* zu ihnen geworden wärest (sie aus der Nähe gesehen hättest), wärest du vor ihnen geflüchtet und (zurück)gekehrt. Und sicherlich wärest du mit Angst vor ihnen gefüllt gewesen (hättest dich sehr gefürchtet).
- 19 Und so erweckten Wir sie, damit sie sich untereinander befragen können. Ein Sprecher unter ihnen sagte folgendes: „Wie lange habt ihr verweilt?“ „Ein Teil des Tages oder einen Tag“ sprachen sie. (Die anderen) sprachen: „Euer Herr weiß es noch besser, wie lange ihr verweilt habt.“ Schickt nun einen von euch mit eurem Silbergeld in die Stadt. Er soll somit schauen, welche Speise am Reinsten ist und euch (dann) Versorgung davon bringen. Und er soll behutsam (vorsichtig) sein. Er soll euch auf keinen Fall jemandem andeuten (eure Anwesenheit gar keinem andeuten).
- 20 Sicherlich werden sie euch steinigen, wenn sie euch besiegen, oder euch zu ihrer Religion bekehren. Dann werdet ihr niemals die Erlösung erreichen.

- 21** Und somit haben Wir sie (der Stadtbevölkerung) mitgeteilt, damit sie wissen, dass Allah's Verheißung wahr ist und keine Zweifel an der Stunde (am jüngsten Tag*) besteht. Sie (stritten) sich untereinander über ihre Lage. Sie sagten: „Baut Gebäude über ihnen.“ Ihr Herr kennt sie am besten. Diejenigen, die das Wort in ihren Angelegenheiten hatten, sagten: „Sicherlich werden wir ein Gebetshaus über sie errichten.“
- 22** Und sie werden das Gayb* steinig (unwissend schätzen) und sagen: „(Ihre Anzahl) war drei, der Vierte war ihr Hund.“ „Fünf, der Sechste war ihr Hund“, werden sie sagen. Und „sieben, der Achte war ihr Hund“, werden sie sagen. Sprich: „Ihre Anzahl kennt Allah am besten. Außer einige wenige von Ihnen, können es nicht wissen.“ Diskutiere nicht über sie, außer über das, was Saahir* (bekannt) ist! Frage nicht einen von ihnen über sie (verlange keine Erklärung)!
- 23** Sage nie bezüglich einer Sache: „Ich werde es auf jeden Fall morgen machen.“
- 24** Sage nur, dass du es (machen) wirst, so Allah es will. Und falls du es vergisst, preise deinen Herrn und sprich: „Ich hoffe, dass mein Herr mich zu einer (höheren) Irschad* Stufe (zu Allah) führt als dies.
- 25** Sie blieben 300 Jahre in ihrer Höhle, noch neun mehr.
- 26** Sag: „Allah weiß am besten, wie lange sie geblieben sind.“ Das Gayb* in den Himmeln und auf Erden gehört Ihm (Allah). Er hört, sieht es (das Gayb*) am besten. Sie haben keinen Freund außer Ihm. Er teilt Seine Herrschaft mit niemandem.
- 27** Lies, was dir aus dem Buch deines Herrn offenbart* wurde! Es gibt keinen, der Sein Wort verändern kann. Und es gibt keinen außer Ihm (Allah), zu dem man sich wenden kann.
- 28** Gedulde* deine Seele* mit jenen, die ihren Herrn anbeten, indem sie sich morgens und abends Seinen Wedsch* (Seine Person) wünschen. Und wende deine Augen nicht von ihnen ab, indem du dir den Schmuck des irdischen Lebens wünschst! Gehorche nicht jenen, deren Herzen Wir Gafil* von Unserem Dhikr* gemacht haben und die ihren Gelüsten tabi* werden und die in ihrer Sache das Maß überschreiten.
- 29** Sprich: „Die Wahrheit ist von eurem Herrn!“ Demnach soll nun derjenige glauben, der will und derjenige leugnen, der will. Wir haben für die Salim* wahrlich ein Feuer bereitet, dessen Ränder sie (die Kafir*) umschließen werden. Falls sie sich den Regen (gegen das Feuer) wünschen, wird ihnen ein Wasser herabgesandt, das dick und heiß wie ein geschmolzenes Metall ist und die Gesichter verbrennt. Was für ein schreckliches Getränk und was für ein schlechter Freund (Helfer).
- 30** Wahrlich, Wir werden die Amenus* (die sich wünschen, vor dem Tod ihren Geist* zu Allah zurückzuführen) und jene, die Salich Amel* (Teilreinigung der Seele*) verrichten, auf keinen Fall werden Wir von denjenigen, die die besten Taten verrichten, ihren Edschir* (Entgelt) verloren gehen lassen.
- 31** Für sie wird es die Gärten Eden geben. Unter ihnen fließen Flüsse. Dort werden sie mit Armringen (aus) Gold geschmückt. Sie werden grüne Gewänder aus feiner Seide und schwerem Brokat anziehen. Dort werden sie sich auf Throne anlehnen. Was für eine schöne Sewab* und was für eine schöne Stütze.
- 32** Gebe ihnen das Beispiel von der Situation der zwei Männer. Einem von ihnen haben wir zwei Rebengärten gegeben. Und beide haben Wir mit Dattelbäumen umgeben. Und dazwischen haben Wir Kornfelder wachsen lassen.
- 33** Beide Gärten gaben ihre Früchte. Und davon ist nichts unfertig geblieben. Zwischen den beiden ließen Wir einen Fluss fließen.
- 34** Und er besaß (auch) ein Vermögen. Deswegen sagte er, als er mit seinem Freund sprach: „Ich habe mehr Besitz als du und bin dir hinsichtlich der Angehörigen (meiner Familie) noch überlegener.
- 35** Und er betrat, seine Seele* dem Sulüm* aussetzend, seinen Garten. Er sprach: „Ich glaube nicht, dass dieser (Rebengarten) ewig zugrunde gehen wird.“
- 36** Und ich glaube nicht, dass sich die Stunde (des jüngsten Tages*) ereignen wird. Und falls ich zu meinem Herrn zurückgeführt werde, werde ich gewiss etwas finden, was zu etwas mit mehr Hayr* umgewandelt worden ist, als dies.
- 37** Sein Freund, der mit ihm sprach (sich unterhält), sagte zu ihm: „Leugnest du Denjenigen (Allah), der dich zuerst aus Erde, dann aus einem Nutfe* (Tropfen Wasser) erschaffen und dich dann zu einer männlichen Gestalt geformt hat?“
- 38** Er jedoch, Allah ist es, der mein Herr ist. Und ich setze meinen Herrn mit nichts Schirk* zur Seite.
- 39** Auch wenn du mich (hinsichtlich) des Besitzes und der Kinder (unzureichend) findest, wäre es nicht besser gewesen, wenn du gesagt hättest, als du deinen Garten betreten hast: „Dieser (Rebengarten) ist der

(Rebengarten), den Allah gewünscht hat. Es gibt keine andere Kraft außer Allah“?

- 40** Vielleicht wird mir mein Herr etwas Besseres als deinen Garten geben. Und wird auf ihn (deinen Garten) Katastrophen vom Himmel herabsenden. Sodass es zu einem rutschigen Boden wird.
- 41** Oder dessen Wasser (vom Garten) versiegt in den Boden. Dann wirst du nie mehr imstande sein (kannst nicht muktedir* werden), es zu erlangen.
- 42** Seine Früchte sind verwüstet (vernichtet) worden. Und seine Lauben waren auf den (Garten) eingestürzt. Er reibt seine Hände (Handflächen) wegen dem, was er dort aufgewendet hatte (Mühe und Geld) und sagte: “Hätte ich bloß meinem Herrn mit nichts Schirk* gleichgesetzt.“
- 43** Und es gab niemanden außer Allah, der ihm helfen konnte. Und er bekam keine Hilfe (wurde nicht von den Geholfenen).
- 44** So ist an dieser Stelle Welayet* (Hilfe, Freundschaft) ein Recht, das Allah gehört. Er (Allah) hat mehr Hayr*, sowohl aus der Sicht des Sewab* (Belohnung) als auch aus der Sicht vom Ende (des Ergebnisses).
- 45** Gebe ihnen das irdische Leben als Beispiel; es ist wie das Wasser, das Wir vom Himmel herabsenden. Die Pflanzen auf der Erde sind damit vermischt worden (grün geworden, gewachsen). Dann sind sie trocken geworden und zerbröckelt, so dass der Wind sie verweht. Und Allah ist es, der die Macht über alles hat.
- 46** Vermögen und Kinder sind Schmuckstücke (Zierden) des irdischen Lebens. Die Baki* (bleibenden) sind die Salich Amel* (Seelen* ißlachende Amel*), sie haben als Sewab* und Hoffnung mehr Hayr* bei deinem Herrn.
- 47** Und an jenem Tag werden Wir die Berge wandeln lassen. Und (an jenem Tag) wirst du die Erde (klar und offen) sehen. Und Wir werden sie (in Unserem Beisein) versammeln und keinen von ihnen (den Menschen) auslassen.
- 48** Sie werden Reihe um Reihe deinem Herrn überreicht werden. Wir schwören, dass ihr zu Uns gekommen seid (kommen werdet), wie Wir euch das erste Mal erschaffen haben. Nein, ihr habt gemutmaßt, dass Wir die Verheißung, die Wir euch gemacht haben, nicht ausführen werden.
- 49** Und das Buch (sein Lebensfilm) ist (in die Mitte) gelegt worden. Dann wirst du die Übeltäter* sehen. Sie haben Angst über den Inhalt (des Buches) und sagen: “Schande über uns. Wie kommt es (was für ein Buch ist es), dass es weder Kleines noch Großes auslässt, bevor es nicht ausgerechnet hat.“ Und sie fanden, dass die Dinge, die sie taten (in ihrem Lebensfilm) vorbereitet waren. Und dein Herr bedrängt niemanden (keinen).
- 50** Und Wir hatten zu den Engeln gesagt: “Macht Sedschde* vor Adam zu Boden“. Sie warfen sich sofort zu Boden, außer Iblis. Er war von den Dämonen. Somit verfiel er in den Frevel*, weil er das Gebot seines Herrn nicht ausgeführt hat. Nehmt ihr immer noch ihn und seine Nachkommen zu Freunden an Meiner Stelle, obwohl sie eure Feinde sind? Was für ein schlimmes Entgelt ist sie (die Hölle) für die Salim*.
- 51** Ich habe sie (Iblis und seine Nachkommenschaft) bei der Schöpfung der Himmel und der Erde und bei (ihrer eigenen) Schöpfung nicht zu Zeugen gemacht. Und Ich habe diejenigen, die auf dem Irrweg* lassen, nicht zu Helfern gemacht.
- 52** An jenem Tag (am jüngsten Tag* wird Allahu Teala) folgendes sagen: „Ruft die Dinge, von denen ihr meintet, sie seien Meine Teilhaber!“ Somit luden (werden) sie sie ein (einladen). Aber sie haben (werden) den (Kafir*) nicht geantwortet (antworten). Und Wir haben (werden) ein vernichtendes (Hindernis) zwischen ihnen gesetzt (setzen).
- 53** Und die Übeltäter* haben das Feuer (die Hölle) gesehen. Dann haben sie gemutmaßt (begriffen), dass sie hineinfliegen werden. Und sie haben keine Stelle gefunden, wohin sie (flüchten) sich entfernen können.
- 54** Und Wir schwören, dass Wir den Menschen in diesem Koran-i Kerim* alle Angelegenheiten (Beispiele) erläutert haben. Und der Mensch ist bei den meisten Themen streitsüchtig.
- 55** Das, was die Menschen davon abhält, als das Hidayet* zu ihnen kommt (als sie zum Hidayet* eingeladen werden), ihren Herrn um Verzeihung zu bitten und von den Mümin* zu werden, ist nur, weil ihnen nicht das passiert ist, was von der Sunna* den Vorherigen passiert ist und sie nicht mit Pein konfrontiert wurden.
- 56** Wir schicken die Gesandten* nur als Bringer froher Botschaft und als Warner. Die Kafir* (jedoch) kämpfen, um die Wahrheit mit dem Aberglauben zunichte zu machen. Sie verspotten Meine Verse und die Sachen, womit sie gewarnt werden.
- 57** Gibt es einen, der noch mehr Salim* ist, als derjenige, der sich abwendet und vergisst, was er mit seinen Händen verrichtet (seine Sünden) hat, als die Verse seines Herrn gepriesen (erinnert) werden? Wahrlich, auf ihre Herzen haben Wir Ekinnet* (der das Verstehen verhindert) gelegt. Und an ihren Ohren ist Wakra* (der das

Hören verhindert). Auch wenn du sie zum Hidayet* einlädst, können sie hiernach niemals das Hidayet* erreichen.

- 58** Dein Herr, ist Besitzer des Mahfret* und des Rachmet*. Hätte Er sie zur Rechenschaft gezogen, würde Er sich gewiss beeilen, um sie zu quälen. Nein, es gibt eine festgesetzte Frist für sie. Sie werden außer Ihm (Allah) niemals einen anderen Unterschlupf finden.
- 59** Und eben diese Länder (Bevölkerungen) haben Wir zerstört, als sie bedrängt haben. Und wir haben eine Frist für ihre Zerstörung gesetzt (bestimmt).
- 60** Und Moses hatte zu seinem jungen Freund gesagt: „Bis ich den Zusammenfluss der beiden Meere erreicht habe, werde ich (meinen Weg) fortsetzen oder jahrelang (lange) gehen.“
- 61** Als sie somit die Stelle erreichten, an der beide (Meere) zusammen kommen, haben beide den Fisch vergessen. Dann nahm (der Fisch) seinen Weg in Richtung des Meeres.
- 62** Als sie den (Treffpunkt) passiert haben, sagte (Moses A.S) zu seinem jungen Freund: “Bring unseren Frühstück. Wahrlich, wegen unserer Reise sind wir dieser Ermüdung ausgesetzt worden.“
- 63** (Der Junge) sagte: „, Hast du gesehen, ich habe wirklich den Fisch vergessen, als wir uns am Felsen befanden. Kein Anderer als Satan hat es mich vergessen lassen, mich daran zu erinnern. Und dieser (Fisch) hat auf eine merkwürdige Weise seinen Weg ins Meer genommen.
- 64** (Moses A.S) sagte: „,Das ist es, was wir suchen.“ Somit folgten sie ihren Spuren und kehrten zurück.
- 65** Somit fanden sie einen Diener*, dem Wir von Unserer Gegenwart Rachmet* gegeben und von unserem Ledun* (geheimen) Wissen gelehrt haben.
- 66** Moses sagte zu ihm: „,Kann ich dir tabi* werden, damit du mir das (Ilmi Ledun*) lehrst, was dir gelehrt wurde, um das Rüscht* zu erreichen?“
- 67** (Melchisedek A.S) sprach: „,Wahrlich, du kannst niemals mit mir zusammen (den Ereignissen, die mit mir zusammen passieren) Geduld* entgegen bringen.
- 68** Und wie vermöchtest du bezüglich einer Sache geduldig* sein, die du nicht verstehen kannst, wenn du nicht informiert wirst?
- 69** (Moses A.S) sagte: “Inschallah* (So Allah will), wirst du mich geduldig* finden. Und ich werde dir deinen Befehlen gegenüber nicht rebellisch werden.“
- 70** (Melchisedek A.S) sprach: „,Falls du mir tabi* wirst, frage mich nichts zu Themen, von denen ich dir nicht erzähle (solange ich nicht erzähle).
- 71** Somit machten sich beide(auf den Weg). Als sie in das Schiff einstiegen, schlug er ein Loch hinein. (Moses A.S) sagte: „,Hast du das Loch eingeschlagen, um die Insassen (die sich auf dem Schiff befinden) zu ertränken? Wahrlich, du hast etwas gemacht, das (dessen Strafe) groß ist.“
- 72** (Melchisedek A.S) sagte: „,Habe ich dir nicht gesagt, dass du es gewiss nicht schaffst, mit mir zusammen geduldig* zu sein?“
- 73** (Moses A.S) sagte: „,Tadele mich nicht, weil ich es vergessen habe, bereite mir keine Schwierigkeit bei den Befehlen (die du mir gegeben hast).“
- 74** Somit zogen sie weiter, bis sie einem Jungen begegneten. (Melchisedek A.S) tötete ihn (den Jungen). (Moses A.S) sagte: „,Hast du eine saubere (harmlose) Person getötet, ohne dass er gegen eine (andere) Seele* war? Ich schwöre, du hast etwas Schlimmes getan (was nicht mit dem Gesetz zu vereinbaren ist).“
- 75** (Melchisedek A.S) sagte: „,Habe ich dir nicht gesagt, dass du es nicht schaffst, mit mir zusammen geduldig* zu sein?“
- 76** (Moses A.S) sagte: „,Falls ich dich hiernach etwas frage, so sei nicht mehr mit mir befreundet! Von mir aus hast du eine (akzeptable) Entschuldigung erlangt (um mit mir nicht mehr befreundet zu sein).“
- 77** So machten sich beide auf den Weg. Als sie zum Volk einer Ortschaft kamen, wollten sie Essen vom Volk (der Ortschaft). Doch sie (diejenigen in der Ortschaft) scheuten sich davor, (beide) zu beherbergen. Dort fanden sie eine Mauer vor, die kurz vor dem Verfall war. (Melchisedek A.S) Hat sie sofort repariert. (Moses A.S) Sagte: „,Wenn du es gewünscht hättest, hättest du selbstverständlich einen Lohn dafür (für deinen Dienst) erhalten“.
- 78** (Melchisedek A.S) sagte: „,Das ist ein Unterschied zwischen mir und dir. Ich werde dir die Dinge erläutern (interpretieren), bezüglich derer du es nicht geschafft hast, geduldig* zu sein“.

- 79** Das Schiff jedoch gehörte den Armen, die auf dem Meer arbeiteten. Ich wollte es mit Mängeln versehen. Dahinter steckte ein Herrscher (König), der (mit Gewalt) alle Schiffe beschlagnahmte.
- 80** Was jedoch das Kind (die Angelegenheit des Kindes) betraf, seine Eltern waren Mümin*. Wir befürchteten, dass er sie zur Maßlosigkeit und zum Kūfür* (zur Verleugnung) schleift.
- 81** Daher haben wir auf diese Weise gewollt, dass ihr Herr ihn (den getöteten Jugendlichen) gegen etwas mit mehr Hayr*, etwas sauberes und etwas, was näher am Erbarmen ist, austauscht.
- 82** Und die Mauer jedoch gehörte zwei Weisen Jungen in der Stadt. Unter ihr befand sich ein Schatz, der ihnen gehörte. Und ihr Vater war ein Salich*. Aus diesem Grunde wollte dein Herr, dass die beiden das Jugendalter erreichen und den Schatz als ein Rachmet* von deinem Herrn bergen. Und ich tat es nicht aus eigenem Befehl (Willen, sondern auf Befehl Allah's). Das also ist die Interpretation der Dinge (Ereignisse), bezüglich der du es nicht geschafft hast, geduldig* zu sein.
- 83** Und sie befragen dich über "Dhū l-Qarnain". Sag ihnen: "Ich werde es euch interpretieren (erläutern), indem ich euch von ihm berichte".
- 84** Wahrlich, Wir haben ihn auf der Erde gestärkt (unterstützt). Und ihm von allem gegeben, was dazu geführt hat.
- 85** Dadurch wurde er einem Grund tabi* (machte sich auf den Weg).
- 86** Als er den Ort erreichte, wo die Sonne untergeht, fand er sie (die Sonne) in einer trüben Quelle untergehen. Und neben ihr (der Quelle) fand er ein Volk (eine Gemeinschaft) vor. Wir sagten (zu ihm): „O Dhū l-Qarnain! Wenn du es wünschst, wirst du sie peinigen, wenn du es wünschst, wirst du ihnen ein schönes Benehmen entgegenbringen“.
- 87** (Dhū l-Qarnain) Sagte: "Wer jedoch tyrannisiert, den werden wir peinigen. Dann wird er zu seinem eigenen Herrn zurückgeführt werden (zurückgeschickt werden). Somit wird er mit einer heftigen Pein gepeinigt werden".
- 88** Wer aber Amenu* wird (sich vor dem Tod wünscht, Allah zu erreichen) und Salich Amel* (Teilreinigung der Seele*) verrichtet, dessen Belohnung (das Paradies und die irdische Glückseligkeit) wird hiernach schön sein. Und Wir werden ihm von Unserem Befehl das Einfache sagen (umsetzen).
- 89** Dann wurde er einem Grund tabi* (machte sich auf den Weg).
- 90** Er fand sie (die Sonne) über ein Volk aufgehend vor, dem Wir keine schützende Decke (vor der Sonne) gemacht haben, als er den Ort erreicht hat, an dem die Sonne aufging.
- 91** Somit haben Wir die Dinge (Ereignisse), die sich um ihn ereignet haben, (mit unserem Wissen) vernehmend umgeben.
- 92** Dann wurde er einem (anderen) Grund tabi* (machte sich auf den Weg).
- 93** Als er die Stelle zwischen den zwei Barrieren erreicht hat, fand er außer den beiden (anderen Völkern) ein Volk vor, das (nahezu) kein Wort verstand.
- 94** Sie sagten: "O Dhū l-Qarnain! Wahrlich Gog und Magog sind solche, die Zwietracht* auf Erden säen. Sollen Wir dir deswegen Lohn zahlen, damit du eine Barriere zwischen ihnen und uns baust?"
- 95** (Dhū l-Qarnain) Sagte: "Die Dinge, mit denen mein Herr mich bezüglich dieses Themas verstärkt (unterstützt) hat, haben mehr Hayr*. Helft (ihr) mir nun mit Kraft. Ich werde ein Hindernis zwischen ihnen und euch machen".
- 96** Er sagte: "Bringt mir Eisenstücke. Wenn der Raum zwischen den zwei Bergen auf dem gleichen Niveau ist, bläst (schürt) es". Als er es in den Zustand des Feuers gebracht hat, sagte er: "Bringt mir geschmolzenes Kupfer, ich werde es drüber gießen".
- 97** Nun wird ihre Macht nicht dazu reichen, Saahir* dazu zu sein (zu überwinden) und sie werden nicht imstande sein, es zu durchbohren.
- 98** (Dhū l-Qarnain) Sagte: „Das ist ein Rachmet* von meinem Herrn. Aber Er wird es brechen und zermalmen (dem Erdboden gleich machen), wenn die Verheißung meines Herrn gekommen ist. Und die Verheißung meines Herrn ist wahr“.
- 99** Und am Tage der Erlaubnis* haben Wir sie in einem Zustand gelassen, dass sie miteinander vermischt waren. Und die Posaune wurde geblasen. Dann haben Wir sie alle versammelt.
- 100** Und am Tage der Erlaubnis* haben Wir die Hölle den Kafir* mit einer heftigen Darbietung dargeboten (gezeigt).

- 101** Es sind solche, deren Augen einen Vorhang enthalten "Mich zu dhikren*". Und sie waren nicht imstande (Mich) zu hören.
- 102** Oder haben die Kafir* geglaubt, dass Meine Diener sich andere Freunde nehmen als Mich? Wahrlich, Wir haben die Hölle als Bewirtung (Unterkunft) für die Kafir* vorbereitet.
- 103** Sprich: „Soll ich euch jene verkünden, die sich bezüglich der Taten im größten Verlust befinden?“.
- 104** Es sind solche, deren Taten (Arbeiten) in ihrem irdischen Leben abgebogen (mehr verlorene Ränge als gewonnene Ränge) sind. Und sie glauben, dass sie schöne Taten verrichten.
- 105** Diese also haben die Verse ihres Herrn und das mülaki* werden an Ihn (das Erreichen des Geistes* zu Allah vor dem Tod) geleugnet. Dadurch sind ihre Taten nichtig geworden (umsonst gewesen). Nun werden Wir für sie am jüngsten Tag* keine Waagen aufstellen.
- 106** Aus dem Grund, weil sie (Meine Verse) bedecken und Meine Verse und Meine Gesandten zum Thema des Spottes machen, ist diese Hölle also ihre Strafe.
- 107** Diejenigen, die Amenu* sind (die sich vor ihrem Tod wünschen, Allah zu erreichen) und diejenigen, die Salich Amel* (Teilreinigung der Seele*) verrichten; ihre Bewirtung werden die Firdews* Paradiese sein.
- 108** Es sind jene, die dort ewig bleiben (werden). Sie werden von dort nicht weggehen wollen.
- 109** Sprich: „Wenn die Meere Tinte für die Worte meines Herrn wären (um seine Worte aufzuschreiben) und hätten wir nochmal so viel als Beistand (Hilfe) herbeigebracht, würden die Meere sicherlich verbraucht werden, bevor die Worte meines Herrn enden.“
- 110** Sprich: „Ich bin nur ein Bescher* wie ihr. Mir wird offenbart*, dass euer Gott ein einziger Gott ist. In diesem Fall soll derjenige, der sich wünscht, an seinen Herrn mülaki* zu werden (vor dem Tod Allah zu erreichen), Salich Amel* (Teilreinigung der Seele*) verrichten und niemanden (nichts Anderes) an dem Gebet zu seinem Herrn teilhaben lassen.“